

*Jnsuper accessit ad me Dominus noster quaestor antiquus Oswaldus H o t z, qui invitatus a Dominatione sua ad futurum diem Martis, emansionem suam per me cupit esse excusatam, abesse enim aedibus, Et negotijs suis domesticis, non vacare eodem die, nec Etiam consultum videri; alias habebit illum pro certò, amicum sinceræ mentis et constantem, non dubitet. De altero suadeo, Et hortor (si tamen liceat Marcolfo [=M a r k u l f?]) aliquid ad S a l o m o n e m) rem totam Domino Deo commendet, qui omnia ad bonum suæ Dominationis disponet, hinc si placeat, antiquo S.D. potiatur honore, fabularum importuna enarratio non obstabit, quarum equidem ad aures meas perpaucae pervenerunt, eae autem tam infirmæ, Et frigidae, ut Etiam caecis facilè mera esse commenta appareant, risum plurimis movent, in caput potuis effingentis quam patientis evasura. Quod si placeat superis alteri concedere hanc dignitatem, non ideo malè actum dicemus, Onus hoc grande humeris Suæ Dominationis sublatum, alterius esse impositum; his non obstantibus manebit D.S. in eodem, quo antea fuit apud intimos Et Exteros respectu, Et Eo magis, si audiatur malle carere, quam iniustis titulis onere honores. Memini Ego, idem ab aemulis olim contigisse Domino suo Parenti, piæ memoriæ, qui tamen re dissimulata, semper autoritatis fuit maioris, Quod si filio idem contingat quod Parenti optimo, nunquid gravabitur? Apud nos habebit plures benevolentes (ni fallor) quam sortè arbitratur, quam vis Etiam non desint, ut solet fieri, qui parti ... [?]<sup>1</sup> foveant, quorum tamen nominatim perpaucos memorare possem. Sit ut sit, orabimus Deum ter opt. Max: dignetur omnibus diabolicis stratagematis elusis, nobis providere paternè ad honorem tuum, Et Patriæ emolumentum."*

1)

*part. i. ultima*

Original, Siegel flachgedrückt - AH 73, 212

92

1628 Mai 30., Paris

A

SCHREIBEN VON [BARTHELEMY] ROLLAND AN [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT KONRAD III.] ZURLAUBEN, "CHEVALIER DE L'ORDRE DU ROY [LUDWIG XIII.] ET CAPP.<sup>NE</sup> D'UNE COMPAGNIE AU REGIMENT DE SES GARDES SUISSES", ZUG

"Je vous escriviz mardy dernier et vous envoyay les sommations que J'avoys faict faire a mess.<sup>rs</sup> J o s s i e r et [Claude Loisel, Sieur de] f l a m-

✓  
121

*b e r m o n t* [beide Finanzbeamte] pour les quatre monstres qu'ils vous doi-  
 buent [für die Gardekompanie Zurlauben], Depuis le premier en a payé une et  
 promis de payer l'autre dans deux ou troys Jours, Mais J'ay peur qu'il ne me  
 fasse aultant courir pour cette cy que J'ay Ja faict pour les deux, Ne se  
 passant Jour que Je ne l'en Jmportune de quoy Jl ne s'estonne non plus que si  
 on ne luy en disoyt mot, J'espere neantmoins de le reduire bien tost a la rai-  
 son, Pour l'autre Jl est tousjours dans l'attente d'un certain certifficat  
 que Je vous ay mandé estre a l'arméé entre les mains de son Commis, sans le-  
 quel Jl ne peut recevoir cet argent de [la Caisse de] l'espargne [in Paris],  
 vous verréz par la lettre<sup>1</sup> de mons.<sup>r</sup> [Gardelt. Beat Thomas] S t o c k e r  
 Comme Je l'avoys prié de presser ledict Commis de l'envoyer comme Jl a faict  
 a ce qu'il dict, Mais Jl n'est encores arrivé, vous verréz aussy parcequ'il  
 m'escrit le mauvais traictement qu'on luy faict pardela [- das Garderegiment  
 nahm damals an der Belagerung von La Rochelle teil -] et comme Jl desire qu'on  
 luy envoie ces deux monstres, Toutesfoys on pourvoira peut estre a ses neces-  
 sitéz avant que Je les reçoive Jcy Car M. le surjntendant [des finances, An-  
 toine Coëffier, Marquis d' E f f i a t] partist hier pour s'en retourner a  
 l'arméé ou Jl fera payer tout le monde et par ce moyen nous pourrons satis-  
 faire a vostre vollonté, Si J'eusses eu quelque commodité de vous faire tenir  
 vostre argent J'eusse pressé par la Justice ... [ledit] Jossier Mais n'en  
 voyant point de preste Je n'ay point voullu faire de fraiz pour ne me charger  
 de cette denrée dont la garde est un peu perilleuse Je l'auray tousiours as-  
 sés tost pour l'envoyer par la suite de Mons.<sup>r</sup> [François] f o u q u e t [Vi-  
 comte de Vaux. - dieser war bereits im Oktober 1627 zum Nachfolger von Amba-  
 sador Robert M i r o n ernannt worden; doch verliess er den Hof nie, so  
 dass die Ernennung 1629 wieder aufgehoben werden musste -] quj est la meil-  
 leure et plus seure que vous sçauriez avoyr Jl est tousiours dans l'esperance  
 de son despart et n'attend qu'une voyture, J'ay mandé a M.<sup>r</sup> Stocker que s'il  
 s'en retournoyt quelque soldat de cognoissance au pays qu'il le fait passer  
 par Jcy pour vous envoyer voz breviaires et medailles, Mess.<sup>rs</sup> de Malte vous  
 remercient tres affectueusement des bons conseilz & adviz que leur avéz don-  
 néz et s'offrent si vous avéz quelques parens ou amys quj veuillent estre  
 chevalier de l'assister de tout leur pouvoir envers le grand Maistre [Antoine  
 de P a u l e] pour luy faire donner ces Commanderies [konkret La Chaux ge-  
 meint]<sup>2</sup>. Pour nouvelles du siege [von La Rochelle - Hugentottenkriege! -] Jl  
 ne se dict rien de nouveau depuis la honteuse fuitte des Angloys quj sont  
 venüs avec 70 vaysseaux Jusques a la portéé du Canon de la digue et pallissade

que le Roy a faict faire sur le Canal de la Rochelle sans oser rien entreprendre, Ayans recognu qu'il y avoyt plus a perdre pour eux qu'a gagner. Jlz eussent bien mieux faict d'aller secourir la ville de staden [=Stade?] en Dammemarck [=Dänemark] que [Johann Tserclaes, Graf von] t i l l y a prise que de venir troubler nostre repos et perdre leur reputation sur noz costes [die Atlantikküsten gemeint] par la mer comme Jlz l'avoyent Ja perdië sur la terre en l'Isle de Ré, De façon que les rochelloyes voyans le secours auquel Jlz avoyent ... [mis] tout leur espoir tourner le doz et les laisser sans esperance de renvitaillement baisserent les drapeaux d'Angleterre qu'ilz avoyent arboréz sur leurs tours et commencerent a se disposer de recourir a la bonté et clemence du Roy avec lequel l'on tient qu'ilz parlementent quj est ce que Je vous puis mander pour le present".

1) s. AH 73/93

2) s. AH 35/19; Anm. 1 in AH 27/148 ist entsprechend zu korrigieren!

Original, mit Siegel - AH 73, 214-215 - Blatt 215<sup>r</sup> leer

93

1628 Mai 20., "Du Camp de la Rochelle"

A

SCHREIBEN VON [GARDELT. BEAT THOMAS] STOCKER AN [BARTELEMY] ROLLAND

Beilage zu AH 73/92

"Touchant le Certificat que vous me mandéz<sup>1</sup> J'ay parlé au Commis de [Claude Loisel, Sieur de] f l a m b e r m o n t [Finanzbeamter] lequel m'a promis asseurement apres me l'avoyr monstré que l'homme de chambre de M.<sup>r</sup> l e C o m t e le porteroit au S.<sup>r</sup> de flambermont quj doibt partir demain matin sans faulte affin qu'il n'y aye plus d'excuse en mon faict [- es ging dabei um die Zahlung von Musterungsgeldern -], ledict Commis me dict que son maitre ... [n']avoyt point mandé qu'il debuoyt envoyer cela, Autrement qu'il eusse faict Jl y a longtemps, Si vous pouvéz toucher cet argent vous me feréz un extreme plaisir de m'envoyer le plustost que vous pourrés pour me mettre hors de difficulté avec nos Creantiers quj me sont tous les Jours devant la porte, le s.<sup>r</sup> [Nicolas] f r a g u i e r [Finanzbeamter] m'a dict qu'il seroyt content de me livrer cet argent Jcy, s'il estoyt asseuré que l'eussiez reçu de pardela, auquel vous en pouvéz parler s'il vous plaict, Je mande aussy au